



# Quick Start Guide

---

Tapo Camera

---

# CONTENTS

---

- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| 1 / English                  | 20 / Lietuvių                      |
| 2 / Português Brasil         | 21 / Norsk                         |
| 3 / Български                | 22 / Polski                        |
| 4 / Hrvatski                 | 23 / Português                     |
| 5 / Čeština                  | 24 / Română                        |
| 6 / Dansk                    | 25 / Русский язык                  |
| 7 / Nederlands               | 26 / Srpski jezik/<br>Српски језик |
| 8 / Suomi                    | 27 / Slovenčina                    |
| 9 / Français                 | 28 / Slovenski                     |
| 10 / Deutsch                 | 29 / Español                       |
| 11 / Ελληνικά                | 30 / Svenska                       |
| 12 / Magyar                  | 31 / 繁體中文                          |
| 13 / Bahasa Indonesia        | 32 / Türkçe                        |
| 14 / Italiano                | 33 / Українська мова               |
| 15 / 日本語                     | 34 / ไทย                           |
| 16 / Қазақша                 | 35 / Tiếng Việt                    |
| 17 / 한국어                     | 36 / Eesti                         |
| 18 / Español (Latinoamérica) | 37 / العربية                       |
| 19 / Latviešu                |                                    |

## STEP 1

### DOWNLOAD APP

Get the Tapo app from the Apple App Store or Google Play.



## STEP 2

### POWER UP

Plug in your camera and wait until the LED blinks red and green.

## STEP 3

### SET UP

Tap the ⊕ button in the app and select your camera model. Follow app instructions to complete setup.

## PASSO 1

### BAIXAR APLICATIVO

Obtenha o aplicativo Tapo na Apple App Store ou no Google Play.



## PASSO 2

### ENERGIZAR

Conecte sua câmera e espere até que o LED pisque vermelho e verde.

## PASSO 3

### CONFIGURAÇÃO

Toque no botão ⊕ no aplicativo e selecione o modelo da sua câmera. Siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração.

## СТЪПКА 1

### ИЗТЕГЛЕТЕ ПРИЛОЖЕНИЕТО

Вземете приложението Таро от Apple App Store или Google Play.



## СТЪПКА 2

### ВКЛЮЧЕТЕ ЗАХРАНВАНЕТО

Свържете вашата камера и изчакайте, докато светодиодът (LED) започне да мига в червено и зелено.

## СТЪПКА 3

### НАСТРОЙТЕ

Докоснете бутона ⊕ в приложението и изберете модела на вашата камера. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.

## KORAK 1

### PREUZIMANJE APLIKACIJE

Nabavite aplikaciju Tapo iz Apple App Store ili Google Play.



## KORAK 2

### UKLJUČITI

Uključite kameru i pričekajte da LED treperi crveno i zeleno.

## KORAK 3

### POSTAVITI

Dodirnite gumb ⊕ u aplikaciji i odaberite model kamere. Pratite upute aplikacije da biste dovršili postavljanje.

**KROK 1****STÁHNĚTE APLIKACI**

Stáhněte aplikaci Tapo z Apple App Store nebo Google Play.

**KROK 2****SPUŠTĚNÍ**

Zapojte vaši kameru a vyčkejte, až na LED diodě začne blikat červená a zelená.

**KROK 3****NASTAVENÍ**

Klepněte v aplikaci na tlačítko ⊕ a vyberte model vaší kamery. Pokračujte podle pokynů v aplikaci pro dokončení nastavení.

## TRIN 1

### PREUZIMANJE APLIKACIJE

Hent Tapo-appen fra Apple App Store eller Google Play.



## TRIN 2

### OPLAD

Sæt dit kamera i stikket og vent indtil LED-lyset blinker rødt og grønt.

## TRIN 3

### OPSÆTNING

Tryk på (+) -knappen i appen og vælg kameramodel. Følg app-instruktionerne for at færdiggøre opsætning.



**STAP 1****APP DOWNLOADEN**

Download de Tapo app in de Apple App Store of Google Play Store.

**STAP 2****AANSLUITEN**

Sluit uw camera aan en wacht totdat de leds rood en groen knipperen.

**STAP 3****INSTALLEREN**

Tik in de app op de knop  en selecteer uw camera. Volg de instructies in de app om de installatie af te ronden.

## 1. ASKEL

### LATAA SOVELLUS

Hanki Tapo -sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.



## 2. ASKEL

### VIRTA PÄÄLLE

Yhdistä kamerasi ja odota, kunnes LED-valo vilkkuu punaisena ja vihreänä.

## 3. ASKEL

### VALMISTELU

Napauta ⊕-painiketta sovelluksessa ja valitse kamerasi malli. Noudata sovelluksen antamia asennusohjeita.

**ÉTAPE 1****TÉLÉCHARGER L'APP**

Téléchargez l'application Tapo depuis l'Apple App Store ou Google Play.

**ÉTAPE 2****ALIMENTER**

Branchez votre caméra et attendez que le voyant LED clignote en rouge et vert.

**ÉTAPE 3****INSTALLER**

Appuyez sur le bouton ⊕ dans l'application et sélectionnez le modèle de votre caméra. Suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration.

## SCHRITT 1

### APP HERUNTERLADEN

Die Tapo App erhalten Sie im Apple App Store oder im Google Play Store.



## SCHRITT 2

### EINSCHALTEN

Schließen Sie Ihre Kamera an den Strom an und warten Sie, bis die Status-LED abwechselnd rot und grün blinkt.

## SCHRITT 3

### EINRICHTUNG

Drücken Sie den ⊕ Knopf in der App und wählen Sie Ihr Kameramodell aus. Folgen Sie den weiteren Instruktionen der App um die Installation abzuschließen.

**ΒΗΜΑ 1<sup>ο</sup>****ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΟ APP**

Κατεβάστε την εφαρμογή Ταρο από το Apple Store ή το Google play.

**ΒΗΜΑ 2<sup>ο</sup>****ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΣΤΗ ΠΡΙΖΑ**

Συνδέστε την κάμερα στην παροχή ρεύματος και περιμένετε μέχρι να αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία κόκκινη και πράσινη.

**ΒΗΜΑ 3<sup>ο</sup>****ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

Πατήστε το ⊕ κουμπί στην εφαρμογή και επιλέξτε το μοντέλο της κάμερας. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ολοκληρώσετε την εγκατάσταση.

## 1. LÉPÉS

# APPLIKÁCIÓ LETÖLTÉSE

Töltse le és telepítse a Tapo app-ot az Apple App Store-ból vagy a Google Play áruházból.



## 2. LÉPÉS

# BEKAPCSOLÁS

Kapcsolja be a kamerát és várjon amíg a LED pirosan és zölden villog.

## 3. LÉPÉS

# BEÁLLÍTÁS

Bökjön a ⊕ gombra az applikációban és válassza ki a kamerája típusát. Kövessen az app instrukcióit, hogy befejezze a beállítást.

## LANGKAH 1

### UNDUH APLIKASI

Dapatkan aplikasi Tapo dari Apple App Store atau Google Play.



## LANGKAH 2

### NYALAKAN

Sambungkan kamera Anda dan tunggu sampai LED berkedip merah dan hijau.

## LANGKAH 3

### PENGATURAN

Tekan tombol  $\oplus$  pada aplikasi dan pilih model kamera. Ikuti instruksi pada aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.

## 1° PASSO

### SCARICARE L'APP

Cercate l'applicazione Tapo nell'App Store di Apple o in Google Play.




## 2° PASSO

### ACCENSIONE

Accendete la vostra telecamera e attendete fino a quando il LED lampeggia in rosso e verde.

## 3° PASSO

### CONFIGURAZIONE

Fate clic sul pulsante  presente nella app e selezionate il modello della vostra telecamera. Seguite le indicazioni della app per completare l'installazione.



**STEP 1****アプリをダウンロード**

Apple App Store またはGoogle Play からTapo アプリをダウンロードしてください。

**STEP 2****電源を入れる**

電源アダプターをコンセントとカメラに差し込み、LED が赤と緑に点滅するまで待ちます。

**STEP 3****設定を行う**

アプリ上部の⊕ボタンをタップ、カメラを選択しアプリの表示に従って設定を行ってください。

## 1 ҚАДАМ

### ҚОСЫМШАНЫ ЖҮКТЕП АЛЫҢЫЗ

Таро қосымшасын Apple App Store немесе Google Play арқылы жүктеңіз.



## 2 ҚАДАМ

### ҚУАТҚА ҚОСЫЛЫҢЫЗ

Камераны қуатқа қосыңыз және күте тұрыңыз жасыл мен қызыл жарық диодтар жыпылықтай бастайды.

## 3 ҚАДАМ

### БАПТАУ

Қосымшадағы ⊕ түймесін басып, камера моделін таңдаңыз. Орнатуды аяқтау үшін қосымша нұсқауларын орындаңыз.

**1단계****앱 다운로드하기**

애플 앱스토어나 구글 플레이에서 Tapo 앱을 다운로드합니다.

**2단계****전원 연결하기**

카메라에 전원을 연결하고 LED가 빨간색이나 초록색으로 깜빡일때까지 기다립니다.

**3단계****설치하기**

앱에서 ⊕ 버튼을 눌러서 카메라 모델을 선택합니다.  
앱의 지침에 따라 설치를 완료합니다.

## PASO 1

### DESCARGAR APLICACIÓN

Obtenga la aplicación Tapo en Apple App Store o Google Play.



## PASO 2

### CONECTAR

Conecte la cámara y espere hasta que el LED parpadee en y rojo y verde.

## PASO 3

### CONFIGURAR

Toque el botón ⊕ en la aplicación y seleccione su modelo de cámara. Siga las instrucciones en la aplicación para completar la configuración.

**1. SOLIS****LEJUPIELĀDĒJIET LIETOTNI**

Lejupielādējiet Tapo lietotni no Apple App store vai Google play.

**2. SOLIS****IESLĒGŠANA**

Pievienojiet strāvas adapteri kamerai un gaidiet līdz LED indikators mirgo sarkans un zaļš.

**3. SOLIS****UZSTĀDĪŠANA**

Spiediet ⊕ pogu lietotnē un izvēlieties jūsu kameras modeli. Sekojiet norādēm lai pabeigtu uzstādīšanu.

## 1 ŽINGSNIS

### ATSISIŪSKITE PROGRAMĖLĘ

Parsisiųsti Tapo galite iš telefono programėlių parduotuvės Apple App Store ar Google Play.



## 2 ŽINGSNIS

### ĮJUNGIMAS

Įjunkite kamerą ir palaukite, kol LED lemputės pradės mirksėti raudonai ir žaliai.

## 3 ŽINGSNIS

### NUSTATYKITE

Palieskite (+) mygtuką ir pasirinkite kameros modelį. Norėdami įdiegti kamerą, vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas.

**TRINN 1****LAST NED APPEN**

Hent Tapo-appen i Apple App Store eller Google Play.

**TRINN 2****FINN STRØM**

Plugg inn kameraet, og vent til LED-lampen blinker rødt og grønt.

**TRINN 3****FULLFØR OPPSETTET**

Trykk på ⊕ i appen, og velg kameramodell. Følg instruksjonene i appen for å fullføre oppsettet.

## KROK 1

### POBIERZ APLIKACJĘ

Pobierz aplikację Tapo ze sklepu Apple App Store lub Google Play.



## KROK 2

### PODŁĄCZ

Podłącz swoją kamerę i zaczekaj aż dioda zacznie naprzemiennie migać czerwonym i zielonym światłem.

## KROK 3

### SKONFIGURUJ

Dotknij przycisku ⊕ w aplikacji i wybierz model swojej kamery. Zastosuj się do poleceń w aplikacji i skonfiguruj ustawienia urządzenia.



**PASSO 1****DOWNLOAD DA APP**

Obtenha a app Tapo a partir da Apple App Store ou Google Play.

**PASSO 2****LIGAR**

Ligue a sua câmara e aguarde até que o LED pisque verde e vermelho.

**PASSO 3****CONFIGURAÇÃO**

Prima o botão ⊕ na app e selecione o modelo da sua câmara. Siga as instruções na app para completar a configuração.

## PASUL 1

### DESCARCĂ APLICAȚIA

Descarcă aplicația Tapo din Apple App Store sau Google Play.



## PASUL 2

### ALIMENTARE

Alimentează camera și așteaptă până LED-ul este intermitent roșu și verde.

## PASUL 3

### CONFIGURARE

Apasă butonul ⊕ din aplicație și alege modelul camerei. Urmează instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

## ШАГ 1

### ЗАГРУЗИТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ

Загрузите приложение Таро из Apple App Store или Google Play.



## ШАГ 2

### ВКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ

Подключите камеру и дождитесь, пока индикатор не начнёт мигать красным и зеленым.

## ШАГ 3

### ВЫПОЛНИТЕ НАСТРОЙКУ

Нажмите на кнопку ⊕ в приложении и выберите модель вашей камеры. Следуйте инструкциям приложения для завершения настройки.

## PRVI KORAK

### PREUZIMANJE APLIKACIJE

Preuzmite Tapo aplikaciju, iz Apple App ili Google Play prodavnice.



## DRUGI KORAK

### UKLJUČIVANJE

Uključite kameru, i sačekajte dok LED svetlo, ne počne da treperi crveno i zeleno.

## TREĆI KORAK

### PODEŠAVANJE

Pritisnite dugme (+) u aplikaciji, i odaberite model kamere. Pratite uputstva iz aplikacije, da biste dovršili podešavanje.

**KROK 1****PREVZATIE APLIKÁCIE**

Stiahnite si aplikáciu Tapo zo služby Apple App Store alebo Google Play.

**KROK 2****ZAPNUTIE**

Zapojte vašej kameru a počkajte, kým dióda LED nezačne blikať načerveno a zeleno.

**KROK 3****NASTAVENIE**

V aplikácii klepnite na tlačidlo ⊕ a vyberte model vašej kamery. Dokončite nastavenie podľa pokynov aplikácie.

## 1. KORAK

### PRENOS APLIKACIJE

Iz Google Play ali Apple App prenesite aplikacijo Tapo.



## 2. KORAK

### VKLOP

Priključite kamero in počakajte dokler LED lučka ne utripa rdeče in zeleno.

## 3. KORAK

### NASTAVITVE

Pritisnite (+) tipko v aplikaciji in izberite model svoje kamere. Sledite navodilom aplikacije in zaključite nastavitve.

**PASO 1****DESCARGAR APP**

Obtén la aplicación Tapo desde Apple Store App o Google Play.

**PASO 2****ENCENDER**

Enchufa la cámara y espera hasta que el LED parpadee en rojo y verde.

**PASO 3****CONFIGURACIÓN**

Toca el botón (+) en la aplicación y selecciona tu modelo de cámara. Sigue las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

## STEG 1

### LADDA NER APPEN

Hämta hem Tapo appen ifrån Apple Store eller Google Play



## STEG 2

### STRÖMSÄTT KAMERAN

Anslut din kamera och vänta tills lampan blinkar rött och grönt

## STEG 3

### INSTALLERA

Klicka på ⊕ knappen i appen och välj kamera modell. Följ instruktionerna i appen för att slutföra installationen



### 步驟 1

## 下載 APP

從 Apple Store 或 Google Play 商店取得 Tapo。



### 步驟 2

## 開啟電源

將您的攝影機連接電力後等待 LED 燈號閃爍紅燈與綠燈。

### 步驟 3

## 設定

點擊 app 中的 ⊕ 按鈕並選擇您的攝影機型號，跟著 app 上的指示完成設定。

## ADIM 1

### UYGULAMAYI İNDİRİN

Tapo uygulamasını Apple App Store'dan veya Google Play'den edinin.



## ADIM 2

### GÜÇ DÜĞMESİNE BASIN

Kameranızı takın ve LED kırmızı ve yeşil renkte yanıp sönene kadar bekleyin.

## ADIM 3

### KURULUM

Uygulamadaki ⊕ düğmesine dokununuz ve kamera modelinizi seçin. Kurulumu tamamlamak için uygulama talimatlarını takip edin.

## КРОК 1

### ЗАВАНТАЖТЕ ДОДАТОК

Ви можете знайти додаток Таро у Apple App Store або Google Play.




## КРОК 2

### УВІМКНІТЬ ЖИВЛЕННЯ

Підключіть камеру і зачекайте, поки світлодіод заблимає червоним і зеленим.

## КРОК 3

### ВСТАНОВЛЕННЯ

Торкніться кнопки  у додатку та виберіть модель камери. Дотримуйтесь інструкцій, щоб завершити процес налаштування.

ขั้นตอนที่ 1

## ดาวน์โหลดแอป

Tapo แอปได้จาก Apple App Store หรือ Google Play



ขั้นตอนที่ 2

## เปิดอุปกรณ์

เชื่อมต่อ adapter กับกล่องของคุณและรอจนกว่าไฟ LED จะกระพริบเป็นสีแดงและสีเขียว

ขั้นตอนที่ 3

## การติดตั้ง

เลื่อนปุ่ม (+) ในแอปและเลือกรุ่นของกล่อง โดยปฏิบัติตามคำแนะนำของแอปเพื่อเสร็จสิ้นการตั้งค่า

**BƯỚC 1****TẢI VỀ ỨNG DỤNG**

Tải về ứng dụng Tapo từ Apple App Store hoặc Google Play.

**BƯỚC 2****MỞ NGUỒN**

Cắm nguồn camera của bạn và đợi đến khi đèn LED chớp đỏ và xanh.

**BƯỚC 3****CÀI ĐẶT**

Bấm chọn nút  $\oplus$  trên ứng dụng và chọn model camera của bạn. Làm theo hướng dẫn của ứng dụng để hoàn tất cài đặt.

## 1. SAMM

### LAADIGE RAKENDUS ALLA

Hankige rakendus Tapo Apple Store'ist või Google Play'st.




## 2. SAMM

### LÜLITAGE SISSE

Lülitage oma kaamera sisse ja oodake, kuni LED hakkab punaselt või roheliselt vilkuma.

## 3. SAMM

### SEADISTAGE

Puudutage rakenduses nuppu  ja valige oma kaamera mudel. Seadistuse lõpetamiseks järgige rakenduse juhiseid.

## خطوة 1

## قم بتحميل التطبيق

احصل على تطبيق Tapo app من على متجر تطبيقات أبل أو جوجل بلاي.



## خطوة 2

## بدء التشغيل

قم بتوصيل الكاميرا وانتظر حتى يومض مؤشر LED بالأحمر والأخضر.

## خطوة 3

## التركيب

حدد زر (+) في التطبيق ثم اختر موديل الكاميرا الخاصة بك. اتبع تعليمات التطبيق لاستكمال عملية التثبيت.

## English: Safety Information

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.

### For indoor camera

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

### For outdoor camera

- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Adapter shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

## Português Brasil: Informações de Segurança

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se você precisar de serviço, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para alimentar o dispositivo.
- Não utilize nenhum outro carregador além dos recomendados.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos wireless não são autorizados.

### Para câmera interna

- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes quentes.
- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.

### Para câmera ao ar livre

- Mantenha o dispositivo longe do fogo ou de ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser facilmente acessível.

Favor ler e seguir as informações de segurança ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que nenhum acidente ou dano possa ocorrer devido ao uso inadequado do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere sob seu próprio risco.

## български: Информация за безопасност

- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или променяте



устройството. Ако ви е нужно сервизно обслужване, моля, обърнете се към нас.

- Не използвайте повредени зарядни устройства или повредени USB кабели, за да зареждате устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.

За камери в помещения

- Пазете устройството далече от вода, огън, влажни или горещи среди.
- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до устройството и да бъде леснодостъпен.

За камери на открито

- Пазете устройството от огън, влажни или горещи среди. **НЕ ГО ПОТОПЯВАЙТЕ** във вода или други течности.
- Адаптерът трябва да бъде леснодостъпен.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да се случат инциденти или повреди поради неправилното използване на устройството. Моля, използвайте продукта с необходимата грижа и работете с него на свой собствен риск.

#### **Hrvatski: Sigurnosne napomene**

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potrebna usluga, obratite nam se.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.

За unutarnju kameru

- Uređaj držite podalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okoliša.
- Adapter mora biti instaliran u blizini opreme i mora biti lako dostupan.

За vanjsku kameru

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okoliša. **NE** uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Adapter mora biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

#### **Čeština: Informace o bezpečnosti**

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat.

Potřebujete-li servis, kontaktuje nás.

- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než ty, které jsou doporučeny.
- Nepoužívejte zařízení tam, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.

Pokyny pro vnitřní kameru

- Zařízení umísťte mimo dosah vody, ohně, vlhkosti nebo horka.
- Adaptér musí být nainstalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.

Pokyny pro venkovní kameru

- Zařízení umísťte mimo dosah ohně nebo horka. NEPONORUJTE zařízení do vody ani jiné tekutiny.
- Adaptér musí být snadno přístupný.

Přečtěte si, prosím, informace o bezpečnosti a postupujte podle nich při používání zařízení. Nemůžeme garantovat, že se nestane žádná nehoda nebo poškození kvůli nesprávnému použití zařízení. Prosím, používejte tento výrobek opatrně a na vlastní riziko.

#### Dansk: Sikkerhedsinformation

- Forsøg ikke at demontere, reparere eller modificere enheden. Hvis du har brug for eftersyn, skal du kontakte os.
- Du må ikke bruge en beskadiget oplader eller et defekt USB-kabel til at oplade enheden.
- Du må ikke bruge andre opladere end de anbefalede.
- Du må ikke bruge enheden på steder, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

Indendørskameraer

- Hold enheden væk fra vand, ild, fugt eller varme omgivelser.
- Adapteren skal installeres i nærheden af udstyret og være lettilgængelig.

Udendørskameraer

- Hold enheden væk fra ild eller varme omgivelser. Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Adapteren skal være lettilgængelig.

Vær venlig at læse og følge ovenstående sikkerhedsoplysninger, når du bruger enheden. Vi kan ikke garantere, at der ikke opstår uheld eller skader, hvis enheden bruges forkert. Brug dette produkt forsigtigt og på eget ansvar.

#### Nederlands: Veiligheidsinformatie

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of te wijzigen. Als het product gerepareerd moet worden, neem dan contact met ons op.
- Gebruik geen beschadigde oplader of USB-kabel om het apparaat op te laden.
- Gebruik geen andere opladers dan de aanbevolen opladers.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen waar draadloze apparaten niet zijn

toegestaan.

Voor binnencamera's

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- De adapter wordt naast de apparatuur geplaatst en moet goed toegankelijk zijn.

Voor buitencamera's

- Houd het apparaat uit de buurt van vuur of warme omgevingen. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- De adapter moet goed toegankelijk zijn.

Lees en volg bovenstaande veiligheidsinformatie op wanneer u het apparaat gebruikt. We kunnen niet garanderen dat er geen ongelukken gebeuren of schade ontstaat wanneer het apparaat incorrect gebruikt wordt. Ga voorzichtig met dit apparaat om en gebruik deze geheel op eigen risico.

### **Suomi: Turvatiedot**

- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Ota meihin yhteyttä jos tarvitset palvelua.
- Älä käytä vioittunutta laturia tai USB-kaapelia laitteen lataamisessa.
- Älä käytä muita kuin suositeltuja latureita.
- Älä käytä laitetta ympäristöissä, missä langattomat laitteet ovat kiellettyjä.

Sisäkamera

- Pidä laite etäällä vedestä, tulesta, kosteudesta tai kuumasta ympäristöstä.
- Sovitin on asennettava laitteen lähelle ja sen on oltava helposti ulottuvilla.

Ulkokamera

- Pidä laite etäällä tulesta tai kuumasta ympäristöstä. ÄLÄ upota veteen tai muuhun nesteeseen.
- Sovittimen on oltava helposti ulottuvilla.

Lue ja noudata yllä olevia turvatietoja, kun käytät laitetta. Emme voi taata, että laitteen virheellinen käyttö ei johda onnettomuuksiin tai vahinkoihin. Käytä tätä tuotetta huolella ja omalla riskillä.

### **Français: Informations de sécurité**

- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin de service, veuillez nous contacter.
- Ne pas utiliser une alimentation endommagée ou un cordon USB pour recharger l'appareil.
- Ne pas utiliser d'alimentation différente de celle recommandée.
- Ne pas utiliser l'appareil dans les zones où l'usage d'appareils émettants des signaux hertziens n'est pas autorisé.

Pour caméra intérieure

- Gardez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de l'humidité ou des

environnements chauds.

- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.

Pour caméra extérieure

- Gardez l'appareil loin du feu ou des environnements chauds. NE PAS immerger dans l'eau ou tout autre liquide.
- L'adaptateur doit être facilement accessible.

Merci de lire et suivre les informations de sécurité ci-dessus pour utiliser l'appareil. Nous ne pouvons garantir qu'aucun dommage ou incident ne se produira en cas d'utilisation impropre de l'appareil. Utiliser cet appareil avec précautions et procéder à vos risques et périls.

#### **Deutsch: Sicherheitsinformationen**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu ändern. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich an uns bitte.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Ladegerät oder USB-Kabel, um Ihren Akku zu laden.
- Verwenden Sie ausschließlich das empfohlene Ladegerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen kabellose Geräte nicht erlaubt sind.

Für Innenkameras

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

Für Außenkamera

- Halten Sie das Gerät von Feuer oder heißen Umgebungen fern. Tauchen Sie es NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Der Adapter muss leicht zugänglich sein.

Bitte folgen Sie diesen Anweisungen, wenn sie das Gerät betreiben. Bei unsachgemäßer Verwendung können wir nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden auftreten. Behandeln Sie das Gerät pfleglich und auf eigene Gefahr.

#### **Ελληνικά: Πληροφορίες Ασφάλειας**

- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, να επισκευάσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή. Εάν χρειάζεστε σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αν υποστεί βλάβη το καλώδιο ή ο φορτιστής USB, να μη τα χρησιμοποιήσετε για φόρτιση της συσκευής.
- Να μη χρησιμοποιήσετε άλλους φορτιστές εκτός από τους συνιστώμενους.

- Na μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

Για εσωτερική κάμερα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υγρασία ή ζεστά περιβάλλοντα.
- Ο προσαρμογέας πρέπει να εγκατασταθεί κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολα προσβάσιμος.

Για εξωτερική κάμερα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από φωτιά ή ζεστά περιβάλλοντα. ΜΗΝ βυθίζετε σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Ο προσαρμογέας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμος.

Παρακαλούμε να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες ασφάλειας κατά τη χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση που χρησιμοποιήσετε λανθασμένα τη συσκευή, μπορεί να προκληθούν ατυχήματα ή βλάβες. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή προσεκτικά και με δική σας ευθύνη.

#### **Magyar: Biztonsági tudnivalók**

- Ne kísérelje meg szétszedni, megjavítani, vagy módosítani az eszközt. Ha segítségre van szüksége, kérjük forduljon hozzánk.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ne használjon más töltőt a javasoltakon kívül.
- Ne használja ott a készüléket, ahol vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.

Beltéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt víztől, tűztől, párától és túl meleg környezettől.
- Az adaptert az eszköz közelében helyezze el, és legyen könnyen hozzáférhető.

Kültéri kamerához

- Tartsa távol az eszközt tűztől és túl meleg környezettől. NE mártsa vízbe, vagy más folyadékba.
- Az adapter legyen könnyen hozzáférhető.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági tudnivalókat a készülék használatához. Nem garantáljuk, hogy a készülék helytelen használata esetén nem történik baleset vagy károsodás. Kérjük, használja a készüléket gondossággal, és csak saját felelősségre használja.

#### **Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan**

- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda membutuhkan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan gunakan pengisi daya yang rusak atau kabel USB untuk mengisi daya perangkat.

- Jangan gunakan pengisi daya lain selain yang direkomendasikan.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan perangkat nirkabel.

Untuk kamera indoor

- Jauhkan perangkat dari air, api, tempat lembab, atau lingkungan yang panas.
- Adaptor harus dipasang di dekat peralatan dan harus mudah diakses.

Untuk kamera outdoor

- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan yang panas. JANGAN rendam di dalam air atau cairan apa pun.
- Adaptor harus mudah diakses.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas risiko Anda sendiri.

#### Italiano: Informazioni di sicurezza

- Non provate a smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se vi serve assistenza, contattateci.
- Non utilizzate alimentatori o cavi USB danneggiati per alimentare il dispositivo.
- Non utilizzate nessun altro alimentatore al di fuori di quelli consigliati.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'utilizzo di dispositivi wireless.

Per le telecamere da interno (indoor)

- Tenete i dispositivi lontani da acqua, fuoco, umidità o ambienti troppo caldi.
- L'adattatore verrà installato vicino al dispositivo e dovrà essere facilmente accessibile.

Per le telecamere da esterno (outdoor)

- Tenete i dispositivi lontani da acqua o ambienti troppo caldi. NON immergeteli in acqua o in qualsiasi altro liquido.
- L'adattatore dovrà essere facilmente accessibile.

Seguite le informazioni di sicurezza soprariportate quando utilizzate il dispositivo. Non possiamo garantire che non avvengano incidenti o danni in caso di un uso improprio del dispositivo. Usate questo prodotto con cura e operate a vostro rischio.

日本語: 安全にご利用いただくために

- 製品の分解・修理・改造等をしないでください。サービスが必要な場合は弊社までお問い合わせください。
- 損傷したUSBケーブルや充電器は絶対に使用しないでください。
- 他の充電器を使用しないでください。
- 無線機器の仕様が禁じられた場所では絶対に使用しないでください。

### 室内カメラ

- ・ 製品を火気・水・湿気・高温から遠ざけてください。
- ・ アダプターは機器の近くで容易に手の届く位置に設置してください。

### 屋外カメラ

- ・ 製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
- ・ アダプターは容易に手の届く位置に設置してください。

デバイス进行操作する場合は、上記の安全に関する情報をよくお読みください。デバイスの不適切な使用による事故や損害が発生しないことを保証するものではありません。この製品は慎重に使用し、自己責任において操作してください。

### Қазақша: Ақпараттық қауіпсіздік

- Жөндеуге, бөлшектеуге немесе түрлендіруге тырыспаңыз. Қызмет көрсеті керек болған жағдайда, бізбен хабарласыңыз.
- Зақымданған қуаттау жабдығын немесе USB кабелін жабдықты зарядтау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынғаннан басқа қуаттау жабдықтарын қолданбаңыз.
- Жабдықты сымсыз жабдықтарға тыйым салынған жерлерде қолданбаңыз.

### Ішкі камера үшін

- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдан және ыстық ортадан алшақ сақтаңыз
- Адаптер жабдықтың қасындар орналасуы тиіс және қолжетімді жерде орналасуы тиіс

### Сыртқы камера үшін

- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алшақ сақтаңыз. Сулы ортадан және сұйықтықтан алшақ сақтаңыз.
- Адаптер қолжетімді жерде орналасуы тиіс

Өтініш, жабдықты қолданғанда келесі қауіпсіздік ақпаратқа еріңіз. Біз ақпаратты қате қолданғанда ешбір қайғылы оқиғалар немесе зақымдану болмайтынына кепілдік бере алмайды. Бұл жабдықты байқап қолданыңыз және өз үрей мен тәуекеліңізге пайдалануыңызға өтініш.

### 한국어: 안전 정보

- 장치를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 당사에 문의하십시오.
- 손상된 충전기 또는 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.
- 다른 권장 충전기를 사용하지 마십시오.
- 무선 장치가 허용되지 않는 곳에 장치를 사용하지 마십시오.

### 실내용 카메라

- 장치를 물, 불, 습기 또는 뜨거운 환경에 가까이 두지 마십시오.
- 어댑터는 장비 근처에 설치해야 하며 쉽게 접근 할 수 있어야 합니다.

## 실외용 카메라

- 장치를 불이나 더운 환경에 가까이 두지 마십시오. 물이나 다른 액체에 담그지 마십시오.
- 어댑터는 쉽게 접근 할 수 있어야합니다.

기기를 작동 할 때 위의 안전 정보를 읽고 따라야합니다. 부적절한 장치 사용으로 인해 사고 나 손해가 발생하지 않는다고 보장 할 수 없습니다. 이 제품을 조심해서 사용하고 위험을 감수하십시오.

## El español de América: Información de seguridad

- No intente desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No utilice un cargador dañado ó un cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice otros cargadores solo los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde no se permiten los dispositivos inalámbricos.

## Para cámara interior

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

## Para la cámara al aire libre

- Mantenga el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. NO lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Por favor, lea y siga la información de seguridad antes de operar el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y opere bajo su propio riesgo.

## Latviešu: Drošības informācija

- Nemēģiniet izjaukt, labot vai pārveidot ierīci. Ja jums nepieciešams atbalsts, lūdzu sazināties ar mums.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.

## Iekštelpu kamerai

- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Adapteris jāuzstāda iekārtas tuvumā un tam jābūt viegli pieejamam.

## Āra kamerai

- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. Neiegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā.
- Adapterim jābūt viegli pieejamam.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas.



Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

#### **Lietuvių: Informacija apie saugumą**

- Neardykite, netaisykite ir nedarykite jokių pakeitimų įrenginyje. Iškilus techninėms problemoms, susisiekite su mūsų įmone.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio arba USB kabelio.
- Nenaudokite kitus įkroviklius nei rekomenduojame.
- Nenaudokite prietaiso tose srityse, kuriose belaidžiai prietaisai neleidžiami.

#### **Patalpų kamera**

- Laikykite prietaisą atokiau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir aukštos temperatūros.
- Prijunkite maitinimo šaltinį arti įrenginio ir užtikrinkite laisvą prieigą prie jo.

#### **Lauko kameros**

- Laikykite prietaisą nuo ugnies ir aukštos temperatūros. Nemirkykite vandenyje arba kitame skystyje.
- Užtikrinkite laisvą prieigą prie maitinimo šaltinio.

Susipažinkite su aukščiau minėtomis saugos taisyklėmis ir jų laikykitės naudojant prietaisą. Mes negalime garantuoti, dėl netinkamai naudojant šį prietaisą, nėra nelaimingo atsitikimo ar sužeidimo rizika. Naudokite šį produktą atsargiai ir laikykitės visų veiksmų savo pačių rizika.

#### **Norsk: Sikkerhetsinformasjon**

- Ikke forsøk å ta enheten fra hverandre, reparere den eller modifisere den. Ta kontakt med oss hvis enheten trenger service.
- Ikke bruk en skadet lader eller USB-kabel til å lade enheten.
- Ikke bruk andre ladere enn de som er anbefalt.
- Ikke bruk enheten på steder hvor trådløse enheter ikke er tillatt.

#### **For innendørskamera**

- Hold enheten unna vann, flammer, fuktighet og varme omgivelser.
- Adapteren skal installeres i nærheten av utstyret og være lett tilgjengelig.

#### **For utendørskamera**

- Hold enheten unna vann, flammer, fuktighet og varme omgivelser. Må IKKE senkes i vann eller annen væske.
- Adapteren skal være lett tilgjengelig.

Les og overhold den ovennevnte sikkerhetsinformasjonen når du bruker enheten. Vi kan ikke garantere at det ikke vil oppstå ulykker eller skade som følge av uriktig bruk av enheten. Bruk produktet forsiktig og på egen risiko.

#### **Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie wprowadzaj jakichkolwiek zmian w

urządzeniu samodzielnie. W razie problemów technicznych skontaktuj się z naszą firmą.

- Nie korzystaj z uszkodzonej ładowarki lub kabla USB do ładowania urządzenia.
- Nie używaj innych ładowarek niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe nie są dozwolone.

#### Kamery wewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci lub wysokich temperatur.
- Podłącz zasilacz w bliskiej odległości od urządzenia i zapewnij do niego swobodny dostęp.

#### Kamery zewnętrzne

- Trzymaj urządzenie z dala od ognia lub wysokich temperatur. NIE zanurzaj go w wodzie ani innej cieczy.
- Zapewnij swobodny dostęp do zasilacza.

Zapoznaj się z powyższymi zasadami bezpieczeństwa i przestrzegaj ich podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w przypadku nieprawidłowego użycia, nie wystąpi ryzyko wypadku lub uszkodzenia. Korzystaj z niniejszego produktu z ostrożnością, a wszelkie działania wykonuj na własne ryzyko.

#### Português: Informação de Segurança

- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato conosco.
- Não utilize carregadores ou cabos USB danificados para carregar o dispositivo.
- Não utilize outro tipo de carregadores que não o recomendado.
- Não use o dispositivo em locais onde não é permitido o uso de dispositivos Wi-Fi.

#### Para câmara de interior

- Mantenha o aparelho afastado da água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- O adaptador deve ser instalado perto do equipamento e deve ser facilmente acessível.

#### Para câmara de exterior

- Mantenha o aparelho afastado de fogo ou ambientes quentes. NÃO mergulhe em água ou em qualquer outro líquido.
- O adaptador deve ser facilmente acessível.

Por favor leia e siga atentamente as informações de segurança acima referidas quando utilizar o produto. Não é garantido que acidentes ou estragos possam ocorrer devido à utilização incorreta do produto. Por favor utilize este produto corretamente.

## Română: Informații privind siguranța

- Nu încercați să dezassemblezi, repara sau modifica dispozitivul. Dacă ai nevoie de asistență, te rugăm să ne contactezi.
- Nu utiliza alimentatoare sau cabluri USB deteriorate pentru a alimenta dispozitivul.
- Nu utiliza alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utiliza echipamentul în locuri în care dispozitivele wireless sunt interzise.

Pentru camera de interior

- Păstrează dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii calde.
- Adaptorul trebuie instalat lângă echipament și trebuie să fie ușor accesibil.

Pentru camera de exterior

- Ține dispozitivul departe de foc sau de mediile calde. NU scufunda în apă sau în alt lichid.
- Adaptorul trebuie să fie ușor accesibil.

Te rugăm să citești și să urmezi instrucțiunile de siguranță de mai sus atunci când folosești dispozitivul. Nu putem garanta că nu se vor produce accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

## Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации

Влажность воздуха при эксплуатации: 10% - 90%, без образования конденсата  
Влажность воздуха при хранении: 5% - 90%, без образования конденсата  
Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -20°C ~45°C

Температура хранения: -20°C ~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

### **Srpski: Bezbednosne informacije**

- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modifikovati uređaj. Ako vam treba servisna usluga, kontaktirajte nas.
- Nemojte koristiti oštećeni strujni adapter ili USB kabl za punjenje uređaja.
- Koristite samo preporučene punjače.
- Nemojte koristiti uređaj tamo gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.

Za unutrašnju kameru

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage ili vrućeg okruženja.
- Adapter mora biti instaliran u blizini opreme, i mora biti lako dostupan.

Za spoljašnju kameru

- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućeg okruženja. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tečnost.
- Adapter mora biti lako dostupan.

Molimo Vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih uputstava kada koristite uređaj. Ne možemo garantovati da neće doći do nezgoda ili oštećenja u slučaju neadekvatne upotrebe uređaja. Uređaj koristite pažljivo i na sopstvenu odgovornost.

## Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Kamery sa nepokúšajte rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, obráťte sa na nás.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani kábel USB.
- Okrem odporúčaných spôsobov nepoužívajte na nabíjanie žiadne iné spôsoby.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.

### Interiérové kamery

- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa a mimo vlhkého alebo horúceho prostredia.
- Adaptér je potrebné zapojiť v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

### Exteriérové kamery

- Kamery uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od ohňa a mimo horúceho prostredia. Neponárajte ich do vody ani do žiadnych iných kvapalín.
- Adaptér musí byť ľahko dostupný.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho použitia zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

## Slovenski: Varnostne informacije

- Ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spremeniti naprave. Če potrebujete popravilo, nas kontaktirajte.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

### Za notranjo kamero

- Napravo hranite ločeno od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.
- Adapter mora biti nameščen v bližini opreme in mora biti lahko dostopen.

### Za zunanjo kamero

- Napravo hranite ločeno od ognja ali vročega okolja. NE potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Adapter mora biti nameščen v opremi in mora biti enostavno dostopen .

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

## Español: Información de Seguridad

- No intentar desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si necesita servicio, contáctenos.
- No dañe el cargador o cable USB para cargar el dispositivo.
- No utilice ningún otro cargador que no sean los recomendados.
- No utilice el dispositivo donde los equipos inalámbricos no estén permitidos.

Para cámara interior

- Mantener el dispositivo alejado del agua, fuego, humedad o ambientes calientes.
- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.

Para cámara exterior

- Mantener el dispositivo alejado del fuego o de ambientes calientes. No sumergir en agua ni en ningún otro líquido.
- El adaptador debe ser fácilmente accesible.

Por favor lea y siga la información de seguridad anterior cuando el dispositivo esté funcionando. No podemos garantizar que no ocurran accidentes o daños debidos a un uso incorrecto del dispositivo. Por favor utilice este producto con responsabilidad y bajo su propio riesgo.

#### **Svenska: Säkerhetsinformation**

- Försök inte montera isär, reparera eller modifiera enheten. Vänligen kontakta oss om du behöver service.
- Använd inte en skadad laddare eller USB-kabel för att ladda enheten.
- Använd inte andra laddare än de rekommenderade.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter inte tillåts.

För inomhus kameror

- Håll enheten skyddad från vatten, eld, högluftfuktighet och varma miljöer.
- Strömadaptern skall vara installerad i närheten av kameran och lättillgänglig.

För utomhus kameror

- Håll enheten skyddad från eld och varma miljöer. Sänk INTE ner i vatten eller annan flytande vätska.
- Strömadaptern skall vara lättillgänglig.

Läs och följ säkerhetsinformationen ovan när du använder enheten. Vi kan inte garantera att felaktig användning av enheten inte leder till olyckor eller skada. Använd den här produkten varsamt och på egen risk.

#### **繁體中文: 安全諮詢及注意事項**

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞

或覆蓋開口。

- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 室內使用攝像機：注意防潮，請勿將水或者其他液體潑灑到本產品上。
- 室外使用攝像機：請勿將本產品浸入水或者其他液體中。

注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性或功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學以及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

限用物質含有情況標示聲明書

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源供 應器	○	○	○	○	○	○
其他 及其 配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

### Türkçe: Güvenlik Bilgisi

- Cihazı sökmeye, onarmaya veya üzerinde değişiklik yapmaya çalışmayın. Servise ihtiyacınız varsa, lütfen bizimle iletişime geçin.
- Cihazı şarj etmek için hasarlı şarj cihazı veya USB kablosu kullanmayın.
- Önerilenlerden başka şarj cihazları kullanmayın.
- Cihazı, kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde kullanmayın.

İç ortam kamera için

- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Adaptör ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.

Dış ortam kamera için

- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suyu veya başka bir sıvıya SOKMAYIN.
- Adaptöre kolayca erişilebilir olmalıdır.

Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın.

Aygıtın yanlış kullanılması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan firmamız sorumlu değildir.

### Українська мова : Техніка безпеки

- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібен сервіс, будь ласка, зв'яжіться з нами.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої або USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де використання бездротових пристроїв заборонено.

Для внутрішньої камери

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.



- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Для зовнішньої камери

- Тримайте пристрій подалі від вогню або жаркого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.
- Адаптер повинен бути легкодоступним.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте пристрій обережно, та на власний розсуд приймаючи ризики.

### Eesti: Ohutusala ne teave

- Ära ürita seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, võta meiega ühendust.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Tubase kaamera jaoks

- Hoida seade eemal veest, tulest, niiskusest või kuumadest keskkondadest.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Välise kaamera jaoks

- Hoida seade eemal tulest või kuumadest keskkondadest. ÄRA kasta vette või muusse vedelikku.
- Adapter peab olema hõlpsasti ligipääsetav.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülaltoodud ohutusala ne teavet.

Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

## معلومات السلامة

لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. إذا كنت بحاجة إلى خدمة ، يرجى الاتصال بنا.

لا تقم باستخدام شاحن أو كابل USB معطل لشحن الجهاز .

للا تقم باستخدام أي شواحن غير الموصى بها.

لا تقم باستخدام وتشغيل الجهاز في الأماكن التي يمنع فيها استخدام الأجهزة اللاسلكية.

لكاميرا داخلية

احفظ الجهاز بعيدًا عن الماء أو الحريق أو الرطوبة أو البيئات الساخنة.

يتم تركيب المحول بالقرب من الجهاز ويسهل الوصول إليه.

للكاميرا في الهواء الطلق

احفظ الجهاز بعيدًا عن الحريق أو البيئات الساخنة. لا تقم أبدًا بالغمر في الماء أو أي

سائل آخر.

يجب أن يكون محول الطاقة سهل الوصول إليه.

الرجاء قراءة واتباع معلومات السلامة اعلاه عند تشغيل الجهاز. لا يمكننا ضمان عدم

حدوث اي حوادث او اضرار في حال عدم استخدام الجهاز بالشكل الامثل. الرجاء

استخدام هذا المنتج بعناية وتشغيله على مسؤوليتك الخاصة .

**English:**

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Български:**

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Čeština:**

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Hrvatski:**

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Dansk:**

TP-Link erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Nederlands:**

TP-Link verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU en (EU)2015/863.

De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Suomi:**

TP-Link ilmoittaa täten, että tämä laite noudattaa direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 olennaisia vaatimuksia ja muita

asianmukaisia ehtoja.

Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Français:**

TP-Link par la présente déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE et (UE)2015/863.

La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Deutsch:**

TP-Link erklärt hiermit, dass dieses Gerät die Grundanforderungen und andere relevante Vorgaben der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU und (EU)2015/863 erfüllt.

Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden: <https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Ελληνικό:**

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.

Μπορείτε να δείτε την αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. στην ιστοσελίδα <https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Magyar:**

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és a (EU)2015/863 irányelvek rendelkezéseivel összhangban van. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <https://www.tapo.com/support/ce/> oldalon.

#### **Italiano:**

TP-Link dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni delle direttive 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

La dichiarazione di conformità EU originale si trova in

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Latviešu:**

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)2015/863 svaīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Lietuvių:**

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863.

Originali ES atitikties deklaracija yra <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Norsk:**

TP-Link erklærer herved at denne enheten er i samsvar med de nødvendige kravene og andre relevante bestemmelser fra direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863.

Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Polski:**

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE)2015/863.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Português:**

A TP-Link declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições das Diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE e (UE)2015/863.

A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Română:**

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Slovenčina:**

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <https://www.tapo.com/support/ce/>.

**Slovenski:**

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in

(EU)2015/863.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Español:**

Por la presente TP-Link declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE y (UE)2015/863.

La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en:

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Svenska:**

TP-Link deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU och (EU)2015/863.

Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Türkçe:**

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ve (EU)2015/863 hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <https://www.tapo.com/support/ce/> adresinde bulabilirsiniz.

#### **Українська мова:**

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

#### **Eesti:**

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL)2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt

<https://www.tapo.com/support/ce/>.

## English

For TP-Link Branded Products Only. For more information about warranty, please visit

<https://www.tapo.com/support>

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link' s guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

## Dansk

TP-Link begrænset produktgaranti

Gælder kun TP-Link mærkevarer. For mere information om garanti, kan du besøge

<https://www.tapo.com/support>

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINNS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.

## Nederlands

TP-Link beperkte productgarantie

Geldt alleen voor producten van het merk TP-Link. Meer informatie over de garantie vindt u via

<https://www.tapo.com/support>

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN

KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

## Suomi

TP-Link rajoitettu tuotetakuu koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita.

Lisätietoja takuusta:

<https://www.tapo.com/support>

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa TP-Linkin ohjeiden mukaisessa käytössä tiettyinä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

## Français

Garantie limitée TP-Link

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter le site :

<https://www.tapo.com/support>

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

## Deutsch

Die Produktgarantie beschränkt sich nur auf die original Produkte von



TP-Link. Weitere Informationen bezüglich unserer Garantie finden Sie unter <https://www.tapo.com/support>

DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.

BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFSTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.

TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

## **Ελληνικά**

Περιορισμένη Εγγύηση TP-Link

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλώ επισκεφτείτε την ιστοσελίδα:

<https://www.tapo.com/support>

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΔΙΝΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΑΣ (ΚΡΑΤΟΥΣ Ή ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΕΣ - ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ - ΚΑΙ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link σας εγγυάται τα προϊόντα TP-Link για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα το οποίο εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από τον τελικό καταναλωτή.

## **Italiano**

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per maggiori informazioni riguardo la garanzia, consultate <https://www.tapo.com/support>

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

## **Norsk**

TP-Links begrensede produktgaranti

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For mer informasjon om garanti,

besøk

<https://www.tapo.com/support>

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

### **Português**

Garantia Limitada de Produtos TP-Link

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para mais informações sobre a Garantia, por favor visite o nosso website

<https://www.tapo.com/support>

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

### **Español**

Garantía limitada para productos de TP-Link

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para más información sobre la garantía, por favor dirijase a

<https://www.tapo.com/support>

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link

contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

## **Svenska**

TP-Link begränsad produktgaranti

Enbart för produkter av märket TP-Link. För mer information gällande garantin, var snäll och besök

<https://www.tapo.com/support>

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDE OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.